



910 24438

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.

19004 Guadalajara

ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234002979

FECHA/DATE: 18/08/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNAP T S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCION	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Qty	Order Num. Pedido N°	ID PALET
1	1008007400000 - 2510088402	ACTUATION MECHANISM CPL	5.760	UN		48				
			120			1			5500044838	100031875
			120			1	2310260038	120	5500044838	100031876
			120			1	2310260035	120	5500044838	100031877
			120			1	2310260029	120	5500044838	100031878
			120			1	2311265071	120	5500044838	100033416
			120			1	2311265067	120	5500044838	100033417
			120			1	2311265068	120	5500044838	100033452
			120			1	2311265034	120	5500044838	100033453
			120			1	2311265029	120	5500044838	100033454
			120			1	2311265032	120	5500044838	100033455
			120			1	2311265031	120	5500044838	100033456
			120			1	2311265045	120	5500044838	100033457
			120			1	2311265050	120	5500044838	100033458

180349052

501289 9807

337602

KUEHNEN+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760

Quantità effettiva:

Il c Imballaggio:

Quantità imballi: 48

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 21/08/23

Firma

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

5760 piezas

48 pales

5760 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 48

Total Boxes / Total Bultos: 48

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234002979
FECHA/DATE: 18/08/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
				Type	Qty	Qty	Label		
			120	1		120	2311265043	5500044838	100033459
			120	1		120	2311265041	5500044838	100033460
			120	1		120	2311265059	5500044838	100033461
			120	1		120	2311265057	5500044838	100033462
			120	1		120	2311265054	5500044838	100033463
			120	1		120	2311265053	5500044838	100033469
			120	1		120	2311265024	5500044838	100033470
			120	1		120	2311265028	5500044838	100033471
			120	1		120	2311265072	5500044838	100033472
			120	1		120	2311265070	5500044838	100033473
			120	1		120	2311265073	5500044838	100033754
			120	1		120	2310260055	5500044838	100033755
			120	1		120	2310260056	5500044838	100033756
			120	1		120	2310260052	5500044838	100033757

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

5760 piezas
48 pales
5760 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 48
Total Boxes / Total Bultos: 48
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalaajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234002979
FECHA/DATE: 18/08/2023
DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
					Type	Qty	Label	Qty		
			120			1	2311265018	120	5500044838	100033758
			120			1	2311265017	120	5500044838	100033759
			120			1	2311265015	120	5500044838	100033760
			120			1	2311265016	120	5500044838	100033761
			120			1	2311265023	120	5500044838	100033772
			120			1	2311265081	120	5500044838	100033773
			120			1	2311265082	120	5500044838	100033774
			120			1	2311265076	120	5500044838	100033775
			120			1	2311265078	120	5500044838	100033776
			120			1	2311265074	120	5500044838	100033777
			120			1	2311265075	120	5500044838	100033778
			120			1	2311265065	120	5500044838	100033779
			120			1	2311265022	120	5500044838	100033780
			120			1	2310260054	120	5500044838	100033842

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 48
Total Boxes / Total Bultos: 48
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE	
5760 piezas	
48 pales	
5760 kg	

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234002979
FECHA/DATE: 18/08/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
				Type	Qty	Qty	Label		
			120		1	120	2312889006	5500044838	100033843
			120		1	120	2312889018	5500044838	100033844
			120		1	120	2312889020	5500044838	100033845
			120		1	120	2312889021	5500044838	100033846
			120		1	120	2312889014	5500044838	100033847
			120		1	120	2312889013	5500044838	100033848
			120		1	120	2312889012	5500044838	100033849

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE	
5760 piezas	
48 pales	
5760 kg	

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / N° Total UP: 48
Total Boxes / Total Bultos: 48
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) EXPEDICIÓN 21 AGO. 2023 PENDIENTE DE VERIFICAR		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) CARLEAD Y CALIDAD		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER GmbH + Co.											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) FF 76											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 724057085 724022989													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³						
UN-Nummer Numéro UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières													
14 Rückerstattung Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement													
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières													
21 Güterübergang Réception des marchandises SCHWEITZER GmbH + Co. Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Tel. 0049 7141-24510 international-expedition.de						24 Güterempfang Réception des marchandises 131 AGO 2023 verificato con riserva di qualità							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) EXPEDICIÓN 21 AGO. 2023 PENDIENTE DE VERIFICAR CARLEAD Y CALIDAD						23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) SCHWEITZER GmbH + Co. Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Tel. 0049 7141-24510 international-expedition.de							
25 Angaben zum Güterübergang mit Güterübergang von bis km						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes		Paletten-Empfänger – Destinataire des palettes					
						Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
						Euro-Palette				Euro-Palette			
						Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
						Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen						Kfz				Anhänger			
Benutzte Gen.-Nr.						☐ National				☐ Bilateral			
						☐ EG				☐ CEMT			